



POPCORN IND. E. COM. DE CEREAIS LTDA
RUA PORTO ALEGRE Nº1043 N
BAIRRO: DISTRITO INDUSTRIAL
LUCAS DO RIO VERDE - MT - BRAZIL
CNPJ.:09.404.937/0001-05
I.E.:13.352.271-7
WWW.AGRICOLALUCAS.COM.BR

CONTRACT Nº

17P-2020

SELLER: POPCORN IND. E. COM. DE CEREAIS LTDA
RUA PORTO ALEGRE Nº1043 N
BAIRRO: DISTRITO INDUSTRIAL
LUCAS DO RIO VERDE - MT - BRAZIL

BUYER: CELIKLER GIDA ENDUSTRI SAN TIC AS
AS. 2. O.S.B. K. MARAS YOLU UZERI NO: 10 BASPINAR,
SEHITKAMIL, GAZIANTEP, ..,
.., TURKEY Telephone:

COMMODITY: NATURAL WHITE SESAME SEED

QUANTITY: 540 TON

PRICE: \$ 1 100,00 TON

QUANTITY CONTAINERS: 20

PACKING: 20

PORT OF DISCHARGE: CFR MERSIN or CFR ISKENDERUN PORT

SHIPMENT: JUNE OR 15 JUNE 15 JULY (SUBJECT TO SAMPLE APPROVAL)

PAYMENT CONDITIONS: PAYMENT 5 DAYS AFTER BANK DOCUMENTS AND BEFORE 10 DAYS SHIP ARRIVE DESTINATION

DOCUMENTS: PHYTOSSANITARY CERTIFICATE; 1 ORIGINAL
COMMERCIAL INVOICE; 2 ORIGINAL
PACKING LIST; 2 ORIGINAL
BILL OF LADING ; 3 ORIGINAL
PHOSPHINE FUMIGATION CERTIFICATE; 2 ORIGINAL
Certificate of Origin sign and stamp by Local Chamber of Commerce

SPECIFICATIONS: MOISTURE; 6.0% MAX.
PURITY; 99.5% MIN.
ADMIXTURE; 0.03% MAX.
FFA; 2.0% MAX
AS PER SAMPLE
FREE OF METAL, STONES, WEEVILS AND INSECTS, FREE OF
SALMONELLA, SUITABLE FOR HUMAN CONSUMPTION, FREE OF
EXTRENEOUS ODOUR, FUMIGATED AT THE TIME OF SHIPMENT IN
THE CONTAINERS. FREE OF GMO

TERMS OF AGREEMENT
PART 1:

- 1. THE HEREBY CONTRACT MUST BE SIGNED, STAMPED AND SENT WITHIN 2 (TWO) DAYS OF THE BUSINESS CONFIRMATION;
- 2. ADVANCE PAYMENT MUST BE DONE NO LATER THAN 7 (SEVEN) DAYS OF THE SIGNING CONTRACT AND FAILURE TO SEND SWIFT (MT103 MODEL) WILL RESULT IN CANCELLATION OF THE CONTRACT AND/OR CHANGES IN NEGOTIATED CONDITIONS (PRICE AND DATE OF SHIPMENT);
- 3. ALL COSTS RELATED TO THE PAYMENT REMITTANCE EXPENSES (BANKER'S COMMISSION ABROAD) WILL BE OF THE IMPORTER'S RESPONSIBILITY, AND THE EXPORTER WILL CONSIDER THE NET AMOUNT CREDITED INTO THEIR ACCOUNT.
- 4. SHIPMENT PLANNING WILL ONLY BEGIN ONCE ITEMS 1 AND 2 ABOVE HAVE BEEN CONFIRMED.
- 5. IT IS THE IMPORTER'S RESPONSIBILITY TO SEND THE FOLLOWING ITEMS ALONG WITH THE SIGNED CONTACT AND PROFORMA INVOICE: A. COMPLETE SHIPPING INSTRUCTIONS (FOR COMPLETING DOCUMENTATION, INCLUDING BILL OF LADING AND BANK DETAILS); B. IMPORT PERMIT (WHEN PHYTOSSANITARY IS REQUIRED); C. COUNTRY'S PHYTOSSANITARY AND QUARANTINE LEGISLATION (WHEN PHYTOSSANITARY IS REQUIRED); D. LABEL'S LAYOUT (WHEN NECESSARY);
- 6. SHIPPING DATES WILL BE SUBMITTED FOR APPROVAL; SUBJECT TO CHANGE, FOR THE SHIPPING COMPANY'S REQUEST. IF SO, WE WILL NOTIFY THE IMPORTER ABOUT SUCH CHANGES RIGHT AFTER.
- 7. CHANGES IN THE PORT OF DESTINATION (POD) AFTER THE START OF THE OPERATIONS, GENERATING EXTRA COSTS, WILL BE THE IMPORTER'S SOLE RESPONSIBILITY, BEING DEDUCTED FROM THE ADVANCE PAYMENT;
- 8. CANCELLATIONS AFTER THE BEGINNING OF THE CONFIRMED OPERATIONSWILL NOT BE ENTITLED TO REFUND OF THE ADVANCE PAYMENT;
- 9. WHEN THERE ARE CHANGES IN THE LEGISLATION OF THE IMPORTER'S COUNTRY, AND SUCH CHANGES INCUR EXTRA COSTS, THESE WILL BE OF THE IMPORTER'S EXCLUSIVE RESPONSIBILITY. IF THE IMPORTING PROCEDURES CANNOT BE COMPLETED, THE ADVANCE PAYMENT WILL BE LEFT TO THE EXPORTER TO COVER THE COSTS OF RELOCATING THE CARGO;
- 10. BILL OF LADING (B/L) DRAFT WILL BE SUBMITTED FOR APPROVAL PRIOR TO THE DRAFT DEADLINE AND MUST BE CONFIRMED WITHIN 48 (FORTY-EIGHT) HOURS OF SUBMISSION. ANY AMENDMENT REQUESTS AFTER THE DRAFT DEADLINE WILL BE CHARGED THE CORRECTION FEE. ALL OTHER DOCUMENTS WILL BE BASED ON THE INFORMATION PROVIDED IN THE SHIPPING INSTRUCTIONS;
- 11. AFTER THE ORIGINAL DOCUMENTS ARE ISSUED, THEY WILL FOLLOW THE NEGOTIATED CONDITIONS: A. BALANCE TO BE PAID AS CAD (CASH AGAINST DOCUMENTS): ALL DOCUMENTS WILL BE SENT TO THE IMPORTER'S BANK AND THE DUE DATE WILL BE SET AT 5 (FIVE) BUSINESS DAYS AFTER DELIVERY OF THE DOCUMENTS TO THE BANK; B. BALANCE TO BE PAID AS TT (TELEGRAPH TRANSFER): ALL DOCUMENTS WILL BE SENT TO THE E-MAIL ADDRESS AND THE DUE DATE WILL BE SET AT 5 (FIVE) BUSINESS DAYS AFTER THE MESSAGE IS SENT; C. CC WILL FOLLOW THE MARKET STANDARDS;
- 12. FAILURE TO PAY ON THE DUE DATE SET ON ITEM 10, SHALL ENTITLE THE EXPORTER TO SEND THE CARGO TO A FREE ZONE ON BEHALF OF THE EXPORTER FOR STORAGE. IF THE IMPORTER WISHES TO COMPLETE THE IMPORT PROCEDURES, THE COST OF THIS OPERATION WILL BE ADDED ON IN FORM OF A DEBIT NOTE, FOR LATER RELEASE OF THE CARGO;
- 13. THE BUYER AGREES THAT THE CARGO HAS BEEN SHIPPED IN GOOD CONDITIONS AT THE POL (PORTO OF LOADING) - AS PER THE BRAZILIAN MINISTRY OF AGRICULTURE INSPECTION AND THE QUALITY CERTIFICATE ISSUED BY GAFTA ACCREDITED COMPANY COMETEC - AND THAT, IF CARGO PRESENTS ANY DAMAGE OR LOSS, IT HAS BEEN CAUSED DURING THE JOURNEY BY THE SHIPPING COMPANY; THEREFORE, THEIR INSURANCE WILL BE CLAIMED;

POPCORN IND. E. COM. DE CEREAIS

CELIKLER GIDA ENDUSTRI SAN TIC AS.
DESCRIBE YOUR FULL NAME





POPCORN IND. E. COM. DE CEREAIS LTDA
WWW.AGRICOLALUCAS.COM.BR

TERMS OF AGREEMENT
PART 2:

- 14. THE GOODS MUST BE REMOVED FROM THE PORT OR TERMINAL WITHIN THE ESTABLISHED HIRED TIME ACKNOWLEDGED IN THE B/L OR BY THE SHIPPING COMPANY AT THE POD (PORT OF DISCHARGE), AS WELL AS THE RETURN OF THE EMPTY CONTAINERS MUST RESPECT THE DEADLINES. AFTER THE ESTABLISHED FREE TIME, THE DETENTION/DEMURRAGE'S LIABILITY IS OF THE IMPORTER'S SOLE RESPONSIBILITY AND CANNOT AND WILL NOT BE TRANSFERRED TO THE EXPORTER;
- 15. THE EXPORTER'S LIABILITY SHALL BE DEEMED TERMINATED UPON THE BREAKAGE OF THE SHIPPING SEALS AT THE CONTAINERS;
- 16. IN CASE OF QUALITY, DAMAGES OR MALFUNCTION PROBLEMS OCCURS AS DESCRIBED IN ITEM 13, THE BUYER MUST MANIFEST WITHIN 24 (TWENTY-FOUR) HOURS BEFORE UNLOADING THE CONTAINERS, FOLLOWING THE PROCEDURES BELOW: A. THE BUYER MUST INFORM THE EXPORTER BY FORMAL MEANS; B. IMMEDIATELY HIRE AN INSPECTION COMPANY (CERTIFIED AND WITH INTERNATIONAL CLASSIFICATION STANDARDS FOR THE CURRENT CONTRACT AND FOR THE GOODS IN MATTER) TO PERFORM THE ANALYSIS, FOLLOWING ALL THE PROCEDURES: I. INSPECT AND PHOTOGRAPH ALL SIDES OF THE CONTAINER, CHECKING FOR HOLES AND IF RUBBER PARTS ARE IN GOOD CONDITIONS; II. CHECK IF OTHER SHIPPING SEALS ARE NOT BROKEN, PROVING BY PHOTOS THAT THEY WERE INTACT; III. AFTER VERIFYING ITEMS I AND II, THE CERTIFIER MUST MONITOR THE BREAKAGE OF THE SEALS AND NOTE ANY NONCONFORMITIES SUCH AS WETTING, HOLES, AND DAMAGES; IV. THE COMPLETE UNLOADING MUST BE WITH THE CERTIFIER'S FOLLOW UP, AND THEY MUST SAMPLE 100% OF THE CARGO; V. THE GOODS MUST BE SEGREGATED (VOLUME UNDER NORMAL CONDITIONS AND VOLUME IN PARTIAL AND TOTAL DAMAGE), AND CLASSIFY THE DAMAGE BY OBTAINING EACH PERCENTAGE;
- 17. FAILURE TO COMPLY WITH THE ITEMS ABOVE WILL CONFIRM THAT THE CARGO HAS BEEN DELIVERED ACCORDING TO THE HIRED CONDITIONS AND THE BUYER MUST NOT MAKE ANY CLAIMS, AS THE PRODUCT IS PERISHABLE;
- 18. THE PARTIES COMMIT TO SUBMIT ANY DISPUTE OR CONFLICT ARISING OUT OF THIS AGREEMENT, INCLUDING ITS INTERPRETATION OR EXECUTION, TO THE ARBITRATION TO BE PROMOTED BY THE BRAZILIAN MARITIME ARBITRATION CENTER - CBAM, PURSUANT TO THE CBAM REGULATIONS, WHICH IS ACCEPTED BY THE PARTIES WHO CLAIM TO KNOW THEM AND AGREE TO ITS TERMS

POPCORN IND. E. COM. DE CEREAIS



CELIKLER GIDA ENDUSTRI SAN TIC AS.
DESCRIBE YOUR FULL NAME

[Handwritten signature]



POPCORN IND. E. COM. DE CEREAIS LTDA
RUA PORTO ALEGRE Nº1043 N
BAIRRO: DISTRITO INDUSTRIAL
LUCAS DO RIO VERDE - MT - BRAZIL
CNPJ.:09.404.937/0001-05
I.E.:13.352.271-7
WWW.AGRICOLALUCAS.COM.BR

PROFORMA INVOICE Nº

17P-2020

EXPORTER/SHIPPER	IMPORTER	NOTIFY
POPCORN IND. E COM. DE CEREAIS LTDA RUA PORTO ALEGRE Nº1043 N BAIRRO: DISTRITO INDUSTRIAL LUCAS DO RIO VERDE - MT - BRAZIL 0 CNPJ.09.404.937/0001-05	CELIKLER GIDA ENDUSTRI SAN TIC AS AS. 2. O.S.B. K. MARAS YOLU UZERI NO: 10 BASPINAR, SEHITKAMIL, GAZIANTEP, .. , .., TURKEY Telephone:	CELIKLER GIDA ENDUSTRI SAN TIC AS AS. 2. O.S.B. K. MARAS YOLU UZERI NO: 10 BASPINAR, SEHITKAMIL, GAZIANTEP, .. ,
		CONSIGNEE
		CELIKLER GIDA ENDUSTRI SAN TIC AS AS. 2. O.S.B. K. MARAS YOLU UZERI NO: 10 BASPINAR, SEHITKAMIL, GAZIANTEP, .. , .., TURKEY Telephone:

PAYMENT CONDITIONS:	PAYMENT 5 DAYS AFTER BANK DOCUMENTS AND BEFORE 10 DAYS SHIP ARRIVE DESTINATION
BANK DATA:	INTERMEDIARY BANK: BANCO DO BRASIL S/A NEW YORK BRANCH ACCOUNT NR: . SWIFT CODE: BRASUS33 BENEFICIARY BANK: BANCO DO BRASIL - BRASILIA BRANCH IBAN: BR410000000042050000501573C1 SWIFT CODE: BRASBRRJCTA BENEFICIARY NAME: POPCORN INDUSTRIA E COMERCIO DE CEREAIS LTDA BANCO DO BRASIL - BRASILIA BRANCH BRANCH NUMBER: 4205-6 *all banker commission expenses will be the importer's responsibilities

CONDITIONS:

INCOTERM:	CFR
PACKING:	20
PORT OF ORIGIN:	PARANAGUA
PORT OF DISCHARGE:	CFR MERSIN or CFR ISKENDERUN PORT
SHIPMENT:	june or 15 june 15 july (subject to sample approval)
TRANSPORTATION:	MARITIME

QUANTITY	Container(S)	CROP	DESCRIPTION OD GOODS	UNIT PRICE US\$ / TON	TOTAL PRICE US\$
540 TON	20	2020	Natural White Sesame Seed	\$ 1.100,00	\$ 594.000,00
				ADVANCE	\$ 0,00
				BALANCE	\$ 594.000,00
				TOTAL	\$ 594.000,00

VALUE: FIVE HUNDRED AND NINETY AND FOUR THOUSAND DOLLARS,

SPECIFICATIONS:

MOISTURE; 6.0% MAX.
PURITY; 99.5% MIN.
ADMIXTURE; 0.03% MAX.
FFA; 2.0% MAX
AS PER SAMPLE
FREE OF METAL, STONES, WEEVILS AND INSECTS, FREE OF SALMONELLA, SUITABLE FOR HUMAN CONSUMPTION, FREE OF EXTRENEOUS ODOUR,
FUMIGATED AT THE TIME OF SHIPMENT IN THE CONTAINERS. FREE OF GMO

POPCORN IND. E. COM. DE CEREAIS

CELIKLER GIDA ENDUSTRI SAN TIC AS.
DESCRIBE YOUR FULL NAME



[Handwritten signature]